

1. Dagens kollekt går til Peterspenger, en konkret måte å støtte Den hellige far i hans tjeneste for hele Kirken.
2. Vi minner om ulike sommerarrangementer, som pilegrimsreiser, leirer for barn, ungdom og voksne. Alle interesserte oppfordres til å sjekke oppslagstavlene våre eller nettsiden til menigheten.
3. Vi minner om undervisningen som forbereder til å motta Eukaristien (1. Kommunion) og Fermingen (Konfirmasjonen). Undervisningen er for barn som fyller 8 år neste år, og for ungdom som fyller 15 år neste år. For begge grupper vil undervisningen vanligvis foregå den første og tredje lørdagen i måneden fra kl. 10.00 til 13.15. Barn og unge som ennå ikke har mottatt disse sakramentene kan også delta. Ved spesielle situasjoner, vennligst ta kontakt med p. Michael, som blir ansvarlig for menigheten fra 1. september 2025.
4. Vi ber dere formidle denne informasjonen til familier dere kjenner, som ikke er registrert i vår menighet eller ikke går i kirken.
5. Alle som ennå ikke er registrert i Den katolske kirken i Norge, oppfordres til å registrere seg. Dette gjør kontakten og kommunikasjonen med menigheten enklere.
6. Takk til alle som bidrar til å holde menigheten vår i gang. Takk også for all åndelig støtte og forbønn.
7. Vi ønsker alle en riktig god søndag!

1. Dzisiejsza kolekta zbierana jest jako obol dla Św. Piotra, czyli konkretny sposób wspierania Ojca Świętego w jego misji w służbie powszechnego Kościoła.
2. Przypominamy o różnych inicjatywach na lato: pielgrzymkach, obozach dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Wszystkich zainteresowanych prosimy o zaglądnięcie na nasze tablice ogłoszeń lub na stronę internetową naszej parafii.
3. Przypominamy o nauczaniu przygotowującym do otrzymania Sakramentu Eucharystii i Bierzmowania. Nauczanie skierowane jest do dzieci, które w przyszłym roku ukończą 8 lat i do młodzieży, która w przyszłym roku ukończy 15 lat. Dla obydwóch grup spotkania odbywać się będą przeważnie w pierwsze i trzecie soboty miesiąca od godziny 10:00 do 13:15. Do tych katechez możemy przyłączyć także dzieci i młodzież, które nie otrzymały jeszcze tych sakramentów. W przypadku wyjątkowych sytuacji zapraszamy do uzgodnienia tego z ks. Michaeliem, który będzie odpowiedzialny za parafię od 1 września 2025.
4. Prosimy o przekazanie tej informacji znanym wam rodzinom, które nie są zarejestrowane w naszym kościele i nie uczęszczają do kościoła.
5. Wszystkich z was, którzy nie zarejestrowali się jeszcze w Kościele Katolickim w Norwegii, zachęcamy do rejestracji. To ułatwi nasz kontakt i korespondencję z wami.
6. Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w utrzymanie naszej parafii. Dziękujemy także za wasze wsparcie duchowe i modlitwy.
7. Wszystkim życzymy pięknej niedzieli.